

# 18秋美国加州大学圣巴巴拉分校交流小结

2020-06-25 14:09:59

一个学弟微信和我说：“学姐，我也有幸去UC交流了！”我才意识到，距离去年开始忙忙碌碌准备材料已经过去了一年半的时间，回国也已差不多一年。我是在2018年9月至12月在美国加州大学圣巴巴拉分校进行了校际交换，这虽已是我第三次到美国进行学习，却也是持续时间最长的一次。因为是第三次到美国进行交流学习，对事物的新鲜感没有那么地强烈，对于整体环境的适应也更快一些。在这份交流小结中，我想先从我在UCSB修的课程说起。我在UCSB总共修了四门课程：GER01-Elementary German, LING101-Linguistic Analysis, GLOBL02, GLOBL130,都取得了A+的好成绩。选择前两门课程是出于本专业转学分需求的考量，而选择后两门课程则是出于自己的兴趣以及和未来发展方向的贴合度。在这里就要提到我在交流期间选课时的一个感受：因为大一、大二在复旦修的课程较多，交流期间没有非常大的转学分压力，得益于此，我体会到了选课的自由度以及广度，可以不用顾虑太多，出于兴趣去安排自己的课程，自己的时间表，这同时也会提高学习时的动力。虽说只有4门课，17个学分，相比在复旦动辄一专二专相加36学分少了许多，但是整体学习的过程也没有非常地轻松，还是伴随着一定的压力。好在我是一个喜欢有适度压力的人，若是没有压力人难免懒散，但压力过度也会觉得很疲倦，在UCSB学习过程中感受到的压力刚好是我觉得“舒适”的那个量。基础德语课虽说是一门零起点的课，但是第一周上完几节课后我便发现由于第一语言语种的相似度，一些美国学生会比中国的学生吸收、反应得更快，发音也可以更加标准，每一次课堂上美国同学的活跃与中国同学的沉默的对比在无形中就给我增添了不小的压力。虽然身为英语专业语言学方向的学生，但是此次在美国交流的三个月也让我感受到了国内外语言学教学确实存在一定的差距。首先是语言学这个学科的设置，目前在国内除了北京外国语大学之外，其余学校并没有将语言学单独设置为一个系。好比就复旦外文学院而言，语言学并非是一个系，只是英语系学生在大二的时候可以选择的一个方向。对于英语系的学生，大一也没有必修的语言学基础课程，（语言学导论一课也仅是作为人文大类选修）因此语言学基础知识的储备比较薄弱。而对于大二选择语言学方向的学生，可供选择的语言学课程就包含了语音学，文体学等等，可是大多数课程，例如语音学，都需要基础的语言学知识作为学习背景，但上课时老师与同学们都发现了大家语言学基础知识较为薄弱。但对比美国的情况，几乎每一所学校语言学都是作为一个单独的系设立，学生从大一一开始就接受语言学基本知识的教育，而和美国学生一起上课最大的感受就是他们语言学的根基打得非常扎实。我曾经和老师开玩笑说，国内的语言学设置就好像是没有一、二年级的基础课程，学生一上来就学习三、四年级的兴趣课。因此在我刚开始上LING101时，就感受到了与身边同学的差距，这差距在一开始给我带来了一定的压力，并且也促使我开始比较以及思考国内外语言学设置的区别。我想在回到复旦后，我也会和复旦的语言学教授谈论、对比一下国内外语言学的设置，以及形成这些区别的原因，这会是一个非常有趣的议题。除去课程外，在UCSB期间，我还做了一件非常有意义的事情，就是科研助理（Research Assistant）。在去UCSB前，我便向学姐了解了一下科研的机会，在学期还没开始，我便积极活跃于job fair以及research fair，和同学以及教授进行沟通交流，最后非常幸运加入了国际政治学院一位助理教授的课题组。该教授毕业于普林斯顿大学，正和她的同学—耶鲁大学国际政治学院的一位助理教授共同研究联合国禁止酷刑委员会对于成员国的报告以及成员国的回应方式。在该教授的课题组中，我深入研究110+份联合国禁止酷刑委员会报告，对加拿大、荷兰、法国、哈萨克斯坦、布隆迪共和国等国面对酷刑指控的辩护策略进行分析，包含对控诉者的申诉理由、国家的辩护理由、委员会的处理意见数据归类与分析；并且对控诉者性别、控诉者遭受酷刑的经历、国家的辩护策略、酷刑及受审间隔时间、委员会处理结果等变量进行量化与分析。值得一提的是，和该教授的合作持续到了我回国之后，在回国的大半年时间内，我依旧坚持每周抽出10个小时左右的时间参加科研工作，并且每周二早上5:30和教授进行视频会议沟通，报告最新研究进展，讨论下一阶段的研究方向。教授对我的工作十分满意，近期也接受了为我写推荐信邀请，我很感激当初努力寻找机会、把握机会的自己，相信教授的推荐信可以在我申请美国院校时起到一定的作用。除了学业与课业外，最后我想提起的一点就是交流期间获得的珍贵的友谊。缘分使然，orientation当天我就认识了一位UCSB就读的印度尼西亚学生。她曾数次来到中国，对于中国文化非常感兴趣，几番交谈后，我们便很快成了朋友。在周末，她会带我去探索圣巴巴拉这个城市鲜为人知的风景，品尝当地正宗的美食，感受到了仿佛在家一样的温暖。就在几天前我还和她进行了微信视频聊天，互相聊了近况，并且互相激励，还约定说当我去美国读研究生时会再见面。在这次的交流学习中，我发现了一个新的自己，也很感谢学校可以提供给我这个机会，我会带上这个新的自己，继续前进，谢谢！